發行サ

Ź

ガ、

テアル、

丰

Lichenic acid 苔酸及ビ Lichenin「依蘭苔越斯幾」ナド相當多クノ語ヰル、明治六年(一八七三年)ノ『英和字彙』ニハ Lichen「苔、頭瘡」

Lichen「苔、頭瘡

外

ガ

`F`

ト譯

サ

デ

タ『英華萃林韻府』ニハ「苔、石蕊、石花、地衣、仰天皮」ナ

同年開拓使發行ノ『英和對譯辭書』ニハ「草ノ名」トアル、又支那

明治五年(一八七二年)平文先生編譯『和英語林集成』第二版二

(一八七一年)ノ『和譯英辭林』ニハ「草ノ名」ト

= テ



いはたけ(石耳)ノ圖

菜」ノ譯語ガアル、明治四年

一八六八年)香港デ發行サレタ

『英華辭典』

-=

「石耳、

石蕊、

石花、 明治 載

多分同様デアラウ、

元 テ

年

Lichen

,

語

シヽ

ッ

慶應三年(一八六七年)ノ本書第二版モ

文八二年(一八六二年)ノ『英和對譯袖珍辭書』ニ 出テヰタ 力 者 " ハ A 先日牧野

先生

, 御宅

=

ア

jν

古イ辭典ヲ引ィ

テ見タラ

次

ノ

4

ゥ チ

譯

ガ

貴重ナ資料ヲ自由ニ見セテ下サ ッタ牧野先生ニ厚ク御禮申上ゲ ~ ス (1932, 4, 28,稿

終リニ

テ 丰

w

平 余

原 ハ 恩師

植

= 士 志 _

≥⁄ 此處 事 ス

= jν

同 =

大平原 ŀ 五

=

產

ス jν

あやめニ就テ記

シ

テ

見

タイ

۲

思

フ

大賀博 生 薢 究

師

年

其

間御懇篤ナル

)満洲大平原ニ産スルあやめ屬ノ品類

御 指 導 = 滿洲教育專門學校 日 ŋ 滿洲 植物 界 野 現 情 田 ヲ 知 得 光 **୬** 藏

先が滿洲大

ス

デ 知

ア

ıν

レ jν 滿洲

ŋ

是等ガ此 平

7 生

平原 研

3 依

IJ

產 ッ

スル テ 偶

事. 然

殆 Æ

ンド 此

知ラレ

テ 九

・ヰナ

1

シ 此處

= - 滿洲平

原ノあやめト

≥⁄ テ紹

介ス

jν r ヲ

次第

明 洮南

Æ

jν

ヲ

帶

包

處

= 屬

種

原

植

究

(1)

ひあふぎ

(Belamcanda chinensis Leman.)

極

五 滿 長吉敦線、 種 洲 安東ノ r 植 ŋ 物 區 Ż 卽 東支東部線ノのはなしゃうぶ、吉敦線ノきんかきつばた、 域 Z チ安奉線方面ョリまんしうかきつばた、 = め 於 あやめ、南滿ノねぢあやめ、 テ 採 集 サ V 紹介セ ラ テ居 jν 大與安嶺ノ濕地又ハ谷間ニ主トシテ産スルあやめ、 あやめ きんかきつばた、 ハニ屬十五 種 = 哈爾賓方面ョリ大興安嶺ニ生育スル **≥**⁄ ひあふぎ、 テ 尙 其 種 奉天北陵ノほくりょうあ 生育 地 不 安奉線、 明 ナ jν いと

光 君 田 藏

(滿洲教育專門學校植物學教室)

きたのちほきあ

め

Z 3 ス

あ IJ jν

脈)

୬∥

y

ャ

あんざんあやめ、東滿洲山脈(長白山

嶺ノともんあやめ、

鞍

Щ

吉林方面ニ産

ばあやめ、

大連,

旅順ノはなし

ゃうぶ、

土們

Æ

あや 大興安嶺ニ廣キ分布ヲ有スルこあや ふぎもどきガ採集セ ラ ヲ 四平 ガ 採集 力 v ねぢあや テ居 河 松花江流域、 街、 v 尙 \mathcal{U} is ホ蒙古ニ 鄭家 あふぎあやめガ吉林省 ガ北滿ニ 屯 きし ラレ 種 通 名不 遼 生育スル 尙 ф ・うぶガ 水

モノト

思

惟 \$

東部、 べ

メテ少数 デ ٠, ア jν ガ鄭家屯 ボ ク ŀ jν Щ 昌 圖 Щ 地 向 地 = 生

満洲大平原ニ産スルあやめ鷹ノ品類

洲大平原

小二產

スル

あや

帰ノ品

(2)(Iris dichotoma 滿洲 テ = 7 v フ (Komarov) ゥ ブ 1887) ガ 北

陵 森林ノ伐採 於テ採集シタ 特異 性 下大 ŀ テ = 記 更ニ廣 ヲ 初メト サ レ テ キ分布ヲ示 丰 è 旅 jν 樣二他 順、 スモ 大連、 1 種ト ラト 千 Щ 異 思 アリハ)レ)レ 鐵 角中 嶺 種 吉林、 旬 = シテ平原ニ於テ 7 デ 興安嶺ニ生育 ハ開花セ ズ ソ 四 ス 平 jν 3 燥原 街高 IJ Ú 後三 地 性 植 = 一週間 自 物 生 乃 **≥**⁄ セ ý, テ滿洲 至 四 调 コ 間) テ あ

(3)花 ねぢあやめ 化期ヲ有 jν 留意 シスベ Pall. var. chinensis Koidz.) # 事 ŀ 思 フ

(Iris

lactea

=

於

テハ

於テ WEBSTER (1887)、

吉林

=

テ

KOMAROV 奉天ニ

(1890)

ガ採集セシ以來南滿

隨 於

₹/

,

平原

於 處

四 テコ

洮



ともんあやめ (Iris Ohgae Makino.) (四平街半拉山門、野田撮影)

特記 自生ス 璃 ij 群 以 Щ 北 生 驛 ス 前 べ jν シ = テ テ キ 燥原性植物 7 事 居 デ 僅 群 力二 事 落 四 洮 ヲ 生 泰 線 形成生育 = 來、 一態的

五廟子間

ケ V

ス

jν

Æ

其

與

味

r

jν

コ

類似スル 於テモ生育スル モ 葉形、 花莖共二大ニシテ花色ハ前者ニ比シテ淡青色デアル Ohgae ト雖モ 余ハ = レト 同ジキー 種 ヲ四平街 東南 郞 一方三 里 地點半: ガ 或いこあやめノ一 拉 初 山 門 = 於 テ 變種 採 集 デ ス ナ こあ イ 力 や ŀ め

(Iris orientalis Thunb.) 奉天ョ リ吉林間ニテ James (18—)、Nertschink 滿洲 分布區域ニテ綏芬河岸ニテ ニ於テ FREYN (1889)、 GULDENSTADT (17—) Sachalin = F Lake Hanka テ

(5) **3**

やめ

思

地二

(Tris

Makino.)

博

士

ガ

土

闸嶺

= フ

テ

メ

テ探

集

セ

ラ

 ν

シ

以

來

其

佌

ŀ

思

Вонинов (1898-9)

(9)

いがいねぢあやめ(Iris

ventricosa Pall.)

(第四、

五圖)、

PALLAS

, ラ

說 テ四

據 種デ

此

珍

ラ テ

あや 採集

7

۲

ガ

二 平

原

=

於

平

街

高

地

於

3

セ

於ケル愛渾河附近ノ向地ニ於テノミ發見セ

(? Soktu-jeu) ノ近隣ニ

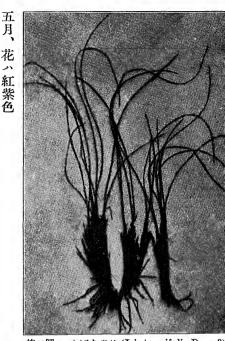
デアル、

Æ

ノハ其根太クシテ大イニ分枝シ數本ヅツノ花梗ヲ抽ク、

(8) こあやめ

化方面ニハ極メテ普通ナル植物デアル Ħ Amur. NearRaddle and Baschurova ガ J レ等ト 遠ク離レ テ KOMAROV テ平原ノ中央部タル鄭家屯 (1895)氏 等 ガ (Iris tenuifolia 集 3/ = テ 產 居 ス IJ jν 現 事 在 Pall.?) 面白 大 與 ィ 安嶺



(鄭家屯產、野田撮影)

圖)、

滿鐵線ノ蓋平、鞍山、首山及ビ土們嶺、

第二圖 いとばあやめ (Iris tenuifolia PALL.?)

(7)あんざんあやめ(Tris tigridia

形、

通遼ノ砂地ニ

於テ採集

セ 葉

ŋ

Bunge)

シキ

あやめ 余ハ鄭家屯、

種

=

シテ花色

淡紫色 雖モ

線 ラ

地方ノ向地ノ砂地

ニ生育スル

ŀ

極

メ

テ

珍

滿洲ニ於ケル分布

大興安嶺ヨリ

哈爾賓

其ノ中ニハ葉ノ廣イモ (Iris uniflora Pall.) ノト 開豁ナル乾燥セ ・狹イモ ノト アリ、花莖ニ長 jν 地二 生育シ 短ア 滿 ý, 洲二 日 於 蔭 テ 地 ハ 極 1 Æ メ テ 多 葉幅 ŋ 分 及 布 Ŀ セ 花 jν 梗 あ 甚太シ Þ め 乾 燥 種

實 線

ガ長

~橢圓

形 毛ア

デ

尖 ガ東

ッ

テ

ヲ

ŋ

花

兀

余ヲ始メ

ŀ

ス

此

種

外側

花瓣

中

縱

= 沿フ 形

テ多細

y, 尖端

根

ナッ

テ居

ŋ

林方面ニ生育スルモ平原地方ヨ

リ採集シ

滿洲大平原ニ産スルあやめ屬ノ品



第三圖 あんざんあやめ (Iris tigridia Bunge.) (鞍山產、肥田木旭氏撮影)

本

種

ハ

純 集

タ

燥

性

植

≥

テ

燥

IV

抽.

群

୬⁄

其 然

徵

ス

N

ŀ 物

Ħ

ハ

花 乾

序

ŀ 乜

ŀ

世 九

=

テ 年

メ

テ

10

r 日 Þ

リ 採

且.

ッ セ

邦 IJ 平 ŋ 7

人

ŀ

テ

初

採

デ

r 始 月二 重 ハ

見

タ

IJ

余 以 沿

後 岸

於

テ 原

採 テ

集

タ セ п

ナ 1

今

二 及 セ

草

採 コ

集

₹

テ

其

コ =

貴

ナ

n

め 人 jν フ

ヲ Æ Æ 氏

74

街

高 H 1

地

= 集

於 べ **୬**⁄

テ

五

+

Ŧī. あ

集

余

採

メサー

ハ合ニ

ス

點

佛

苞

ガ

3/

7

大

以膨

規

則 ν 生

正

୬⁄ =

キ 7

並 jν 特 jν IJ

行

脈 燄 ۲ 原 發

7

ŋ

横 著

脈

ヲ

テ

聯

絡

セ

ラ 部 方 高

テ 花 IJ 大 テ 後 セ 居 極 實 w w 日 佛 テ 事 發 鮮燥 デ 燄 表 原 眀 苞 \mathcal{F} 美 jν 性 麗 植 由 ventricosa 物 來 ス **≥**⁄ 特 jν テ ス 徵 w 紅 Æ 淡 ヲ 具 デ ナ 他 jν 名 比 デ 1 棄較 あ 稱 ハ的 や 線 大 め 其 形 キ ŀ デク 異膨

ど 原 柳 两 風 植 生狀 3 ŀ IJ 吹 3 態 デ + ガ 來 想 渡 タ 옕 jν ス セ 蒙 限 ラ IJ 古 ν 風 jν 草 ŀ 砂 思 原 压. フ 眞 只 形 卽 中 成 チ 內 = ۲ 共 大 陸 漸 屯 性 次 附 氣 東候 近 進 = 高 **≥**⁄ 此 地 テ 隆 ガ 平 7 原 水 IJ 量 ヲ

要 ス 百 jν

> = 此

筝

的 ス = jν

察 臤

似

Æ

3/

テ

詳

細

點

稿

更

メ

ス

jν

 \exists

ŀ

=

量生 菔

千 原

> 百 考

以 ス 7

及 平

セ

ス 發 ヲ

jν

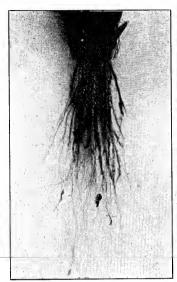
平

樹

木

只 Ŀ V 厚 ٦١° ク

樹



第四圖 しへいがいねぢあやめ (Iris ventricosa PALL)/根部 (四平街產、野田撮影)

始

不



第四圖 いがいねぢあやめ (Iris ventricosa PALL.) (四平街產、野田撮影)

んざく、

ø

しゃ

類、

テ特徴

ッ

ケ

ラ

V

テ

居

亂

レ

平

原

1

到

jν

處二 あざみ

燥

原

性

きば

な デ

0

Z)

はらまつ

ば

は

なか

らまつ、

ば

さぼたん、

えぞつるきんば

から

平

原

槪

テ 開

地

肥

沃

jν

ハ

拓 此

禾

本

科

植 土

物

繁生

≥ ナ 里

B モ

- VE 多

S 7

Ż

h 未

2 開

5

般

平

坦

草

デ

充 デ 原 デ 於 植 テ メ 物 居 7 テ 7 ラ テ チ ラ 種 jν 前述 ۲, 採 目 iv 極 錄 メ ゥ 集 k ヲ 蓋 セ デ 力 シ是等 以 生 九 在 尙 jν ハ ŀ きた 態 種 テ ナ 水 思 Æ 省 蒙 テ 的 的 力 フ 發見採 7 古 要 あ ラ ガ燥 0 ねぢ 方 P 素 炒 ゥ Tris**≥**⁄ 數 力 原 テ 面 め 生 集 性 相 あ ŀ ガ ventricosa Ŕ 云 俟 性 育 セ 種 質 等 ラ 8 フ ッ シ 見 テ ヲ テ 燥 が ŀ 地 乾 有 居 タ 記 原 燥 jν 力 ୬ ス jν 性 北滿 ラ テ 事 テ 性 jν 植 Æ 7 山 居 ヲ 物 コ 蔦 ナ iv jν ガ Æ ガ F, 余滿海生調ル此

事